

ALI 689: Level 4 (online)

In this ONLINE course via Zoom, we will *inshāAllah* cover the first 10 lessons on verb (فعل) in Unit 2 of the text *Quranic Language Made Easy* Hafiza Iffath Hasan. Students are encouraged to keep an English translation of the Holy Quran with parallel Arabic text during the class. The instructor will use *The Qur'an, With a Phrase-by-Phrase English Translation* by Ali Quli Qarai.

Today is Tuesday Oct 15, 2024: this is the last session of this course. Video should be on: This is an interactive online course, and the participants are required to login through video.

Absence: Please email the instructor at director@academyofislam.com in advance if you are unable to attend due to some emergency.

<u>Homework</u>: All are encouraged to submit the class assignments on time. <u>Revision</u>: Participants are advised to revise past lessons from https://academyofislam.com/quran/quranic-arabic/

<u>Schedule</u>: On Tuesday evenings from 8 – 9:15 pm. The virtual room will *inshāAllah* open at 7:55 pm

Du'ā of the Holy Prophet

بسم اللهِ الْرَّحْمٰنِ الرَّحِيْم اللهُمَّ صَلَّ عَلَىٰ مُحَمَّدِ وَّآلِ مُحَمَّد. هُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ، فَإِنَّكَ تَقْضِى وَلاَ يُقْضِى عَلَيْكَ، سُبْحَانَكَ رَبَّ البَيْتِ. أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ، وَأَوْمِنُ بِكَ وَأَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ، وَلاَحَوْلَ وَلاَقُوَّةَ إِلاَّ بِكَ يَارَحِيمُ. اللهُمَّ صَلَّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّد.

The Holy Prophet (s) used to recite this Du'ā in the Qunūt of salāt al-witr (*Tahajjud Salāt*, p 141-3; from *Al-Faqīh*, 1:487)

Du'ā of the Prophet with translation

Translation	Text
O Allah: (this applies to most sentence below)	ٱللَّهُمَّ
Guide me with those You have guided	اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ
Heal me with those You have healed	وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ
Care for me as You have cared for others	وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ
Bless me in what You have given	وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ
Protect me (from) the evil You have decreed	وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ
Indeed, You decree and not decreed upon	فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلاَيْقْضَىٰ عَلَيْكَ
Glory be to You, Lord of the House	سُبْحَانَكَ رَبَّ البَيْتِ
I seek Your forgiveness and turn to You in	أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ
repentance.	
I believe in You and trust You	وَأُوْمِنُ بِكَ وَأَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ
And there is no power and no strength except with You, O Merciful.	وَلاَحُوْلَ وَلاَقُوَّةَ إِلاَّ بِكَ يَارَحِيمُ

Unit 2, Lesson 1

Verb: is a word that indicates action by one or more persons (even jinns and animals) in the past, present or future tenses.

In Arabic a verb can be in the past tense (فِعْلُ مُاضِي), present tense (فِعْلُ مُضَارِع) and in imperative form (فِعْلُ مُضَارِع). There are no verbs in future tense. The future is understood by the context or by adding سَوفَ and سَوفَ to the present tense. Examples:

وَ وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِم بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنطِقُونَ \$27:85 فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا \$4:90 فَمَا عَلَيْهِمْ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ \$4:90 هُدًى لِلْمُتَّقِينَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ \$2:2 لِللَّمُتَّقِينَ ﴿٢﴾ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِمِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ \$7:2 اللَّهُ يَسْتَهْنِى بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ كَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِمِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ \$7:2 اللَّهُ يَسْتَهْنِى بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ \$2:15 اقْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي حَلَقَ ﴿١﴾ خَلَقَ الْإِنسَانَ مِنْ عَلَقٍ ﴿٢﴾ يَعْمَهُونَ \$2:1 اللَّهُ يَسْتَهْنِى أَوْلَى الْأَكْرَمُ ﴿٣﴾ \$6:3 اللَّهُ يَسْوَفَ يُرَىٰ ﴿٤﴾ خَلَقَ الْأَوْفَىٰ لِلْإِنسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ﴿٣﴾ وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ ﴿٤﴾ \$6:3 اللَّهُ عَلَىٰ الْأَوْفَىٰ لِلْإِنسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ﴿٣٩﴾ وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ ﴿٤٤﴾ \$مُحْوَاهُ الْجُزَاءَ الْأَوْفَىٰ لِلْإِنسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ﴿٤٤﴾ وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ ﴿٤٤ هُمُ عَلَىٰ \$53.41 وَأَن لَيْسَ فَعَلَىٰ فَيْكُوبُونَ \$53.41 وَأَنَّ لَا مُنْ كَنَامُ الْمُؤْلِقُونَ \$53.41 وَأَنَّ لَكُمْ مُوْلَى مَا عُلَوْلَ لَكُونُونَ وَلَا لَعْيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ ﴿٤٤ هُونَ مُعْلَىٰ فَوْلَاهُمْ عَلَيْهُ مَا عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ فَعَلَىٰ عَلَيْهُ مَا عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَيْهُ مَا عَلَىٰ عَلَى عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَى عَلَىٰ عَلَى عَلَىٰ عَلَى عَلَى عَلَىٰ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَ

Note: we have used color codding above to differentiate between different forms of verbs.

Past tenses identified

A few verses from Surat al-Baqarah in which past tenses are highlighted.

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُم بِمُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿ ٩﴾ فِي قُلُوكِمِ مَّرَضٌ فَ-زَادَ هُمُ اللَّهُ مَرَضًا اللَّهُ مَرَضًا اللَّهُ مَرَضًا اللَّهُ مَرَضًا اللَّهُ مَرَضًا اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَ<mark>انُوا</mark> يَكَذِبُونَ ﴿١٠﴾ وَإِذَا قِيلَ لَمُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا غَنُ مُصْلِحُونَ ﴿١١﴾ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ ٱلْمُفْسِدُونَ وَلُكِن لَّا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾ وَإِذَا قِيلَ لَمَ يَعْلَمُونَ ﴿٣﴾ ٢﴾ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خِلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ ﴿ ١ ﴾ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّ هُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿ ١ ﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ <mark>اشْتَرَوُا</mark> الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَت جِّحَارَتُهُمْ وَمَا <mark>كَانُوا</mark> مُهْتَدِينَ ﴿١٦﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَ-ذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ ٢ ﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَ - كُمْ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَ-أُنزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَاءً فَ-أُخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ لِهِ فَلَا تَحْعَلُوا لِلَّهِ أَندَادًا وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾

Note: We have separated \circ and \circ preceding the verbs and pronouns attached to them, and then highlighted the verbs alone.

More information on verb (فِعْل)

Many verbs in Arabic are formed of three consonants, i.e., they are tri-lettered verbs. The first and the last letter carry fathah, but the middle letter can have either dammah, fathah or kasrah *inshāAllah* over time through practice and efforts you will learn the correct *harakah* of the middle letter. Here are few examples:

meaning	kasrah	fatha	dammah
To know	عَلِمَ	دَرَسَ	كَرُمُ
To follow	تَبعَ	ضرک	بَصْرُ
To reckon	حَسِبَ	جَعَلَ	عَظُمَ
To hear	سَمِعَ	جمع	كُبُرُ
To lose	خَسِرَ	خُرَجَ	قَرُبَ
To accept	قَبِلَ	خَلَفَ	طَهُرَ طَهَرَ
To be noble	حَفِظَ	خَلُقَ	شُرُف

3-lettered past tense verb تَرَكَ

This type of 3-lettered verb with *fathah* sign on the middle letter are the majority. $\dot{z} = to$ leave, omit, abandon, refrain, desist, give up. It occurs 43 times in the Quran in different forms. A few Quranic references: 4:12, 12:17, 37:78, 62:9, 75:36, 11:12 and 37:36.

جُمْع Plural	مُثَنّی Dual	مُفْرَد Singular	Person & gender
تَرَكُوْا	تَرَكَا	تَرك	الْغَائِب الْمُذَكَّر
they all m left	they 2 m left	he, it left	3 rd p mas.
تَرَكْنَ	تَرَكَتَا	تَرَكَتْ	الْغَائِب الْمُؤَنَّث
they all f left	they 2 f left	she, it left	3 rd p. fem.
تَرَكْتُمْ	تَرَكْتُمَا	تَرَكْتَ	الْحَاضِر الْمُلَكَّكُر
you all m left	you 2 m left	you m left	2 nd p. mas.
تَرَكْثُنَّ	تَرَكْتُمَا	تَرَكْتِ	الْحَاضِر الْمُؤَنَّث
you all f left	you 2 f left	you f left	2 nd p. fem.
تَرَكْنَا	تَرُكْنَا	تَرَكْتُ	الْمُتَكَلِّمِ الْمُلَكَّرِ -الْمُؤَنَّث
we all left	we 2 left	I left	1 st p. m. & f.

عَلِمَ 3-lettered past tense verb

جمِّع Plural	مُثَنّی Dual	مُفْرَد Singular	Person & gender
عَلِمُوْا	عَلِمَا	عَلِمَ	الْغَائِبِ الْمُلَدِّكُر
they (all m) knew	they (2m) knew	he, it knew	3 rd p mas.
عَلِمْنَ	عَلِمَتَا	عَلِمَتْ	الْغَائِبِ الْمُؤَنَّث
they (all f) knew	they (2f) knew	she, it knew	3 rd p. fem.
عَلِمْتُمْ	عَلِمْتُمَا	عَلِمْتَ	الْحَاضِر الْمُلَكَّكُر
you all m knew	you 2m knew	you m knew	2 nd p. mas.
عَلِمْتُنَّ	عَلِمْتُمَا	عَلِمْتِ	الْحَاضِرِ الْمُؤَنَّث
you all f knew	you 2f knew	you f. knew	2 nd p. fem.
عَلِمْنَا	عَلِمْنَا	عَلِمْتُ	الْمُتَكَلِّمِ الْمُلَكَّكِرِ -الْمُؤَنَّث
we all knew	we two knew	I knew	1 st p. m. & f.

قَرُبَ 3-lettered past tense verb

This type of 3-lettered verbs with a *dammah* on the middle are rarely found in Arabic. The word = to get close, to be near to, to approach, to offer. In different forms, it appears 96 times in the Quran; e.g. 21:97, 54:1, 96:19, etc.

جمِّع Plural	مُثَنّی Dual	مُفْرَد Singular	Person & gender
قَرُبُوْا	قَرُبا	قَرُبَ	الْغَائِبِ الْمُذَكَّر
they all m neared	they 2 m neared	he, it neared	3 rd p mas.
قَرُبْنَ	قَرُبَتَا	قَرُبَتْ	الْغَائِب الْمُؤَنَّث
they all f neared	they 2 f neared	she, it neared	3 rd p. fem.
قَرُبْتُمْ	قَرُبْتُمَا	قَرُبْتَ	الْحَاضِر الْمُذَكَّر
you all m neared	you 2 m neared	you m neared	2 nd p. mas.
قَرُبْتُن	قَرُبْتُمَا	قَرُبْتِ	الْحَاضِر الْمُؤَنَّث
you all f neared	you 2 f neared	you f neared	2 nd p. fem.
قَرُبْنَا	قَرُبْنَا	قَرُبْتُ	الْمُتَكَلِّمِ الْمُلَكَّرِ -الْمُؤَنَّث
we all neared	we 2 neared	I neared	1 st p. m. & f.

Unit 2 Lesson 2: Present & future tenses

Initially we will learn forming الْفِعْلُ الْمُضَارِعُ (present and future tenses) from a three-lettered root in الْفِعْلُ الْمَاضِيْ (past tense).

We need a good Arabic to English dictionary to know the *harakah* (vowel sign) which the second root will take when we change it to *al-mudāri*. We suggest that all of us should buy *Arabic-English Dictionary: The Hans Wehr Dictionary of Modern Written Arabic*, edited by J M Cowan.

The root in the past tense of کتب is نیکت = to write, decree, pen, note down, inscribe, record, register. Check the dictionary to get the vowel sign of the second root in present tense. کتب in different form occurs 319 times in the Quran. A few Quranic references are: 6:12, 52:41, 3:53, 2:183, 25:5, 2:282 and 82:11.

جمِّع Plural	مُثَنّی Dual	مُفْرَد Singular	Person & gender
يَكْتُبُوْنَ	يَكْتُبَانِ	يَكْتُبُ	الْغَائِب الْمُذَكَّر
they all m write	they 2 m write	he, it writes	3 rd p mas.
يَكْتُبْنَ	تَكْتُبَانِ	تَكْتُبُ	الْغَائِب الْمُؤَنَّث
they all f write	they 2 f write	she, it writes	3 rd p. fem.
تَكْتُبُوْنَ	تَكْتُبَانِ	تَكْتُبُ	الْحَاضِر الْمُذَكَّر
you all m write	you 2 m write	you m write	2 nd p. mas.
تَكْتُبْنَ	تَكْتُبَانِ	تَكْتُبِيْنَ	الْحَاضِر الْمُؤَنَّث
you all f write	you 2 f write	you f write	2 nd p. fem.
نَكْتُبُ	نَكْتُبُ	ٲٛػٛؾؙڹ	الْمُتَكَلِّمِ الْمُلَكَّرِ -الْمُؤَنَّث
we all write	we 2 write	I write	1 st p. m. & f.

يَسْمَعُ Present tense table for

جمِّع Plural	مُثَنّی Dual	مُفْرَد Singular	Person & gender
يَسْمَعُوْنَ	يَسْمَعَانِ	يَسْمَعُ	الْغَائِبِ الْمُذَكَّر
they all m hear	they 2 m hear	he, it hears	3 rd p mas.
يَسْمَعْنَ	تَسْمَعَانِ	تَسْمَعُ	الْغَاتِب الْمُؤَنَّث
they all f hear	they 2 f hear	she, it hears	3 rd p. fem.
تَسْمَعُوْنَ	تَسْمَعَانِ	تَسْمَعُ	الْحَاضِر الْمُلَكَّكُر
you all m hear	you 2 m hear	you m hear	2 nd p. mas.
تَسْمَعْنَ	تَسْمَعَانِ	تَسْمَعِيْنَ	الْحَاضِر الْمُؤَنَّث
you all f hear	you 2 f hear	you f hear	2 nd p. fem.
نَسْمَعُ	نَسْمَعُ	أُسمَعُ	الْمُتَكَلِّمِ الْمُلَكَّرِ -الْمُؤَنَّث
we all hear	we 2 hear	I hear	1 st p. m. & f.

یکسب Present tense table for

The root in the past tense of کسَب is = to earn, to gain, to acquire, to win. Check the dictionary to get the vowel sign of the second root in present tense. in different form occurs 67 times in the Quran in different forms. A few Quranic references are: 111:2, 2:281, 35:45, 2:286, 10:8, 7:39 & 24:11.

جَمْع Plural	مُثَنَّى Dual	مُفْرَد Singular	Person & gender
يَكْسِبُونَ	یکْسِبَانِ	یکْسِبُ	الْغَائِبِ الْمُذَكَّر
they all m earn	they 2 m earn	he, it earns	3 rd p mas.
يَكْسِبْنَ	تَكْسِبَانِ	تَكْسِبُ	الْغَائِبِ الْمُؤَنَّث
they all f earn	they 2 f earn	she, it earns	3 rd p. fem.
تَكْسِبُوْنَ	تَكْسِبَانِ	تَكْسِبُ	الْحَاضِر الْمُذَكَّر
you all m earn	you 2 m earn	you m earn	2 nd p. mas.
تَكْسِبْنَ	تَكْسِبَانِ	تَكْسِبِيْنَ	الْحَاضِر الْمُؤَنَّث
you all f earn	you 2 f earn	you f earn	2 nd p. fem.
نگسِبُ	نگسِبُ	ٲػڛؚٮ	الْمُتَكَلِّمِ الْمُلَكَّرِ -الْمُؤَنَّث
we all earn	we 2 earn	I earn	1 st p. m. & f.

Answers to last homework_1

Past tense verbs are highlighted, and present tenses are in red

قُل لِّمَن مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَقُل لِلَّهِ ، كَتَبَ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ، لَ - يَجْمَعَ - نَّكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۽ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ 6:12 أَمْ عِندَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ 52:41 رَبَّنَا آمَنَّا عِمَا أَنزَلْتَ وَ اتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ 3:53 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ 2:183 وَ <mark>قَالُوا</mark> أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ <mark>اكْتَتَبَ</mark>-هَا فَهِيَ تُمْلَىٰ عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأُصِيلًا 25:5 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا <mark>تَدَايَنتُم</mark> بِدَيْن إِلَىٰ أَجَل مُّسَمَّى فَاكْتُبُوهُ - وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ، وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَن يَكْتُبَ كَمَا عَلَّهَ -هُ اللَّهُ ۚ فَلْيَكْتُبُ وَلْيُمْلِل الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّق اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا ۚ فَإِن كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحُقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَن يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ ِ بِالْعَدْلِ ﴾ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِن رِّجَالِكُمْ ﴿ فَإِن لَّمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلُ وَامْرَأْتَانِ مِمَّن تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَن تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُحْرَىٰ ۚ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا ۚ وَلَا تَسْأُمُوا أَن تَكْتُبُو –هُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِندَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا ۗ إِلَّا أَن تَكُونَ جِحَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَ -ها بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا ۗ وَ أَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ ۚ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ ۗ وَإِن تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ وَ يُعَلِّمُ – كُمُ اللَّهُ ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ 2:282 الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّين 82:11

Past: He wrote, we believed, you descended, we followed, wrote, they believed, you loaned, he taught, witnessed. Present: He gathers, they write, you fear, he writes, he is able, are two, you please, she errs, they write, it is, you execute, you transact, you do, He teaches, they reject.

14

Answers to last homework_2

Past tense verbs are highlighted, and present tenses are in red.

مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنَ مَّوَاضِعِهِ وَ يَقُولُونَ شَمِعْنَا وَ عَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعِ وَ رَاعِنَا لَيًّا بِأَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنًا فِي الدِّينِ ، وَلَوْ أَكَّمُ قَالُوا شَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاسْمَعْ وَ انظُوْنَا لَ-كَانَ حَيْرًا لَمَّمْ وَأَقُومَ وَلَكِن لَّعَنَ-هُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا 4:46 هُو الَّذِي جَعَلَ كَمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ، إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ 10:67 لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ، إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ يَسْمِعُ الصَّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ 10:42 وَمَا وَمِنْهُم مَّن يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ ، أَفَأَنتَ تُسْمِعُ الصَّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ 10:42 وَمَا يَسْتَمِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ، إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَآءُ وَمَا أَنتَ بِمُسْمِع مَّن فِي الْقُبُورِ يَسْتَمِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ، إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَآءُ وَمَا أَنتَ بِمُسْمِع مَّن فِي الْقُبُورِ يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا اللَّمُ فِيهِمْ حَيْرًا لَّ —أَسْمَعُ مَن يَشَآءُ وَمِا أَنتَ بِمُسْمِع مَّن فِي الْقُبُورِ وَمَا أَنتَ بِمُسْمِع مَّن فِي الْقُبُورِ وَمَا أَنتَ بَمُسْمِع مَّن فِي الْقُبُورِ وَكَانُوا لَا يَعْقِلُوا وَهُم مُّعْرِضُونَ \$

Meanings of past tenses: professed Judaism, we heard, we disobeyed, $r\bar{a}$ inā, they said, we heard, we obeyed, $unzurn\bar{a}$, it would be, he cursed, he knew, he made to listen, he made to listen, they turned away. Meanings of present tenses: they say, they believe, they hear, they listen, he wishes.

Answers to last homework_3

Past tense verbs are highlighted, and present tenses are in red.

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ 111:2 وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ مِ ثُمَّ تُوفَّىٰ كُلُّ نَفْس مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ 2:281 وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكُ عَلَىٰ ظَهْرِهَا مِن دَابَّةٍ وَلَكِن يُؤَخِّرُ -هُمْ إِلَىٰ أَجَل مُّسَمَّى ﴿ فَإِذَا جَآءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا 45:35 لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ هَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ۗ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينًا أَوْ أَخْطَأْنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا <mark>حَمَلْتَ</mark> هُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ﴿ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا ۚ أَنتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرينَ 2:286 أُولَئِكَ مَأْوَاهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ \$:10 وَ قَالَتْ أُولَاهُمْ لِأُخْرَاهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِن فَضَّلِ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ 7:39 نَّ الَّذِينَ جَآءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنكُمْ الْ تَحْسَبُوهُ شَرَّا لَّكُم لِهُ الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ وَلَّا الْمُرِيِّ مِنْهُمْ مَّا الْكَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّىٰ كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ شَرَّا لَّكُم لِهُ وَالَّذِي تَوَلَّىٰ كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ شَرَّا لَّكُم لِهُ الْمُرَاقِ مِنْهُمْ لَهُ الْعَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّىٰ كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ الْمُرَاقِ مِنْهُمْ لَهُ الْمُرَاقِ مِنْهُمْ لَهُ الْمُرَاقِ الْمُرَاقِ مِنْهُمْ لَهُ الْمُرْمِيْ مِنْهُمْ لَهُ اللَّهُ الْمُرْمِ اللَّهُ مِنْهُمْ لَهُ اللَّهُ مِنْهُمْ لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْهُمْ لَهُ اللَّهُ مِنْهُمْ لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ ال عَذَابٌ عَظِيمٌ 24:11

Meanings of past tenses: he earned, she earned, they earned, he left, it came, he was, she earned, she earned for herself, we forgot, we eared, you put/charged, they were, she said, it was, you were, he earned for himself, he assumed/masterminded. Meanings of present tenses: He punishes, he delays, they (all m.) earn, you (all m.) earn.

3-lettered past tense verb سَحِعَ

The verb = to hear, to listen, to learn about (by listening) in different form occurs 185 times in the Quran.

جمِّع Plural	مُثَنّی Dual	مُفْرَد Singular	Person & gender
سُمِعُوْا	شيمًا	سمغ	الْغَائِبِ الْمُذَكَّر
they (all m) heard	they (2m) heard	he, it heard	3 rd p mas.
سَمِعْنَ	سَمِعَتَا	سَمِعَتْ	الْغَائِبِ الْمُؤَنَّث
they (all f) heard	they (2f) heard	she, it heard	3 rd p. fem.
سَمِعْتُمْ	سَمِعْتُمَا	سَمِعْتَ	الْحَاضِرِ الْمُلَكَّكِر
you all m heard	you 2m heard	you m heard	2 nd p. mas.
سَمِعَيْن	سَمِعْتُمَا	سَمِعْتِ	الْحَاضِرِ الْمُؤَنَّث
you all f heard	you 2f heard	you f. heard	2 nd p. fem.
سَمِعْنَا	سَمِعْنَا	سَمِعْتُ	الْمُتَكَلِّمِ الْمُلَكَّرِ -الْمُؤَنَّث
we all heard	we two heard	I heard	1 st p. m. & f.

Present tense table for يَعْقِلُ

The root in the past tense of عَقَلِ is عَقَلِ = to confine, to reason, to understand. Check the dictionary to get the vowel sign of the second root in present tense. عَقَل in different form occurs 45 times in the Quran in different forms. A few Quranic references are: 2:75, 24:93, 13:4, 2:73, 2:44 and 67:10.

جَمْع Plural	مُثَنّی Dual	مُفْرَد Singular	Person & gender
يَعْقِلُونَ	يعْقِلانِ	يَعْقِلُ	الْغَائِب الْمُذَكَّر
they all m reason	they 2 m reason	he, it reasons	3 rd p mas.
يَعْقِلْنَ	تَعْقِلَانِ	تَعْقِلُ	الْغَائِبِ الْمُؤَنَّث
they all f reason	they 2 f reason	she, it reasons	3 rd p. fem.
تَعْقِلُوْنَ	تَعْقِلَانِ	تَعْقِلُ	الْحَاضِر الْمُذَكَّر
you all m reason	you 2 m reason	you m reason	2 nd p. mas.
تَعْقِلْنَ	تَعْقِلَانِ	تَعْقِلِيْنَ	الْحَاضِرِ الْمُؤَنَّث
you all f reason	you 2 f reason	you f reason	2 nd p. fem.
نَعْقِلُ	نَعْقِلُ	أُعْقِلُ	الْمُتَكَلِّمِ الْمُلَكِّرِ -الْمُؤَنَّث
we all reason	we 2 reason	I reason	1 st p. m. & f.

Registration for Level 5

ALI 694: Quranic Arabic Level 5 (Online)

In this ONLINE course via Zoom, we will *inshāAllah* cover more lessons on verbs (in Unit 2 of *Quranic Language Made Easy* by Hafiza Iffath Hasan. Students are encouraged to keep an English translation of the Holy Quran with parallel Arabic text during the class. The instructor will use *The Qur'an*, *With a Phrase-by-Phrase English Translation* by Ali Quli Qarai.

Eligibility: Any Muslim 16 years and over who can recite the Holy Quran and has attended Quranic Arabic classes with any institution can register. This is an interactive online course, and the participants are required to login through video. Attending all sessions on time is essential. Please email the instructor at director@academyofislam.com in advance if you are unable to attend due to some emergency. Please email the class assignments on time. Past lessons can be revised from https://academyofislam.com/quran/quranic-arabic/

Instructor: H Kassamali Fees: \$40.00; College & Uni students can register free

Schedule: Six Wednesdays from Oct 30 to Dec 4, 2024, from 7:45 – 9:00 pm.

Registration: www.academyofislam.com/registration by Mon October 28, 2024.

Registration indicates a commitment to attend all classes on time

If we receive less than 10 registrants, the course will be rescheduled.

Unit 2, Les 3: Imperative verbs

Bismillāh. Let us look at closely the Table on p 100 of our Text. Can you follow the steps on how get the imperative verbs (الْفِعْلُ الْأَمْر) from the present/future (مُضَارع) tenses.

For Masculine

- 1. Get the second person verb in مُضَارع
- 2. Remove the prefix is and change damma mark on the last letter to sukūn
- 3. Add) as a prefix if the middle letter has kasrah or fatha. Add if the middle letter has dammah.

For Feminine

- 1. Get the second person verb in مُضَارِع
- 2. Remove the prefix $\dot{\omega}$ and the prefixes $\dot{\omega}$ in singular and $\dot{\omega}$ in dual forms. For plural simply remove the prefix $\dot{\omega}$.
- 3. Add) as a prefix if the middle letter has kasrah or fatha. Add if the middle letter has dammah.

ALI 689: Quranic Arabic Lv 4_6

Conjugation of imperative verbs (الفعل الأمر).

Conjugation from al-mudāri': يَكْتُبُ، يَكْسِبُ، يَقْتُلُ، يَسْمَعُ، يَظْلِمُ

Plural	Dual	Singular	Gender
أُكْتُبُوْا	أُكْتُبَا	أُكْتُبْ	ا <mark>لْهُلَكَّكِر</mark>
أُكْتُبْنَ	أُكْتُبَا	ٲٛػؙڹؚؽ	الْمُؤَنَّث
إِلْعَنُوْا	إِلْعَنَا	إِلْعَنْ	الْهُلَدَّكُر
ٳۣڷۼڹۜ	إِلْعَنَا	ٳڵۼڹۣ	الْمُؤَنَّث
إِحْسِبُوْا	ٳٟػڛؚڹ	ٳٟػڛؚٮ۠	الْمُلَدَّكُر
ٳػڛڹٛ	ٳٟػڛؚڹ	ٳٟػڛؚؠۣؿ	الْمُؤَنَّث
أُقْتُلُوْا	أُقْتُلَا	أُفْتُل	الْمُلَكَّكِر
ٲٛڨ۠ؾؙڵڹؘ	ٲٛڨؾؙڵڒ	ٲؙڨۛؾؙڶؚؽ	الْمُؤَنَّت
إِسْمَعُوْا	إِسْمَعَا	إِسْمَعْ	الْهُلَدَّكُر
إِسْمَعْنَ	إِسْمَعَا	ٳۺؙۼؿۣ	الْمُؤَنَّث
إِظْلِمُوْا	إِظْلِمَا	إِظْلِمْ	ا <mark>لْهُلَدَّ</mark> كُر
إِظْلِمْنَ	إِظْلِمَا	إِظْلِمِيْ	الْمُؤَنَّت

Questions on the previous slide

- 1, is there any pattern in the six verbs chosen?
- 2, in which person (3rd, 2nd or 1st) are these imperatives?
- 3, which two steps do you take to get the imperative of dual masculine from singular masculine?
- 4, which two steps do you take to get the imperative of plural masculine from singular masculine?
- 5, which two steps do you take to get the imperative of singular feminine from singular masculine
- 6, which two steps do you take to get the imperative of dual feminine from singular feminine
- 7, which single step do you take to get the imperative of plural feminine from singular feminine.
- 8, *harakah* sign on which root of the verb remains unchanged throughout?

Identify imperative verbs in Surat Yusuf

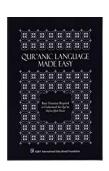
اقْتُلُوا يُوسُفَ أُو اطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِن بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ﴿٩﴾ وَاسْتَغْفِرِي لِذَنبِكِ مِإِنَّكِ كُنتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ ﴿٢٩﴾ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاج مِّنْهُمَا اذْكُرْنِي عِندَ رَبِّكَ فَأَنسَاهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ﴿٢٤﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ اثْتُونِي بِهِ ﴿ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ . . . ﴿ ٥ ﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ انْتُونِي بِهِ أَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِي اللَّهُ اللَّهُ عَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أُمِينٌ ﴿ ٤ ٥ ﴾ قَالَ اجْعَلْنِي عَلَىٰ خَزَائِنِ الْأَرْضِ الْأَرْضِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَائِنِ الْأَرْضِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عَلَىٰ خَزَائِنِ الْأَرْضِ اللَّهُ اللّ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ ﴿٥٥﴾ وَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمْ قَالَ اثْتُونِي بِأَخ لَّكُم مِّنْ أَبِيكُمْ وَأَلا تَرَوْنَ أَنِّي أُوفِي الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنزِلِينَ ﴿٩٥﴾ وَقَالَ لِفِتْيَانِهِ اجْعَلُوا بِضَاَّعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٦﴾ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ ﴿ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿ ٧٨﴾ ارْجِعُوا إِلَىٰ أَبِيكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ ﴿٨١﴾ يَا بَنِيَّ اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِن يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَيْأَسُوا مِن رَّوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَيْأَسُ مِن رَّوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴿٨٧﴾ اذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَٰذَا فَأَلْقُوهُ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا وَأَتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩٣﴾ قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ ﴿٩٧﴾ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ آوَىٰ إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِن شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ ﴿٩٩﴾ قُلْ هَٰذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَن اتَّبَعَني هِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٨﴾

The texts for the course

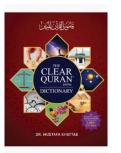
for past lessons go to https://academyofislam.com/quran/quranic-arabic/

Ali Quli Qarai	Hafiza Iffat	AbdulWahid	Dr Mustafa
	Hasan	Hamid	Khattab
The Qur'an: with a phrase- by-phrase English translation	Qur'anic Language Made Easy	Access to Qur'anic Arabic	The Clear Quran Dictionary









Learning Quranic Arabic: other resources

- 1. Ali, Muhammad Mohar. A Word for Word Meaning of the Qur'an, 3 vols, Jami'yat Ihyaa' Minhaaj Al-Sunnah, PB, xiv + 2096 pp, Ipswich: 2003.
- 2. Jones, Alan. *Arabic Through the Qur'an*, The Islamic Texts Society, PB, xviii + 331 pp, Cambridge: 2005
- 3. Karya Bestari SDN, *Al-Quran al-Karim: Color Coded Word-by-Word al-Quran*; HB, 633 pp, Malaysia: 2021
- 4. Khattab, Mustafa. *The Clear Quran Dictionary*, Al-Furqan Foundations.
- 5. Parekh, Sh. Abdul Karim. *The Easy Dictionary of the Qur'an*, Farid Book Depot, HB, xxii + 242 pp, Delhi: 1998.
- 6. Younes, Munther. *The Routledge Introduction to Qur'anic Arabic*, Routledge Taylor & Francis Group, PB, xv +338, NY: 2013.

Please revise when possible

Inshā Allah, you will find some time during the week.

Please **revise** during the break by visiting our website at www.AcademyofIslam.com/quran/quranic-Arabic/

Also, another instructor has also posted her lessons online. https://youtube.com/playlist?list=PL1H3qGcM2nrVbVph3o9iIAzCJSPz6aXnb&si=MUoC5MQWe129Zl3p

Those interested in studying Unit 2 on their own about verbs can download the first nine lessons from https://academyofislam.com/ali-658/